



Con il patrocinio di:



Provincia di Roma - Assessorato alla cultura



Comune di Roma - Presidenza del Consiglio Comunale



Regione Lazio - Presidenza della Giunta

**AIS**

Associazione Italiana degli Slavisti



Ambasciata della Federazione Russa  
 nella Repubblica Italiana

In collaborazione con:



Istituto Nazionale di Studi Romani



Centro Studi e Ricerche V. Ivanov



ISTITUTO DI CULTURA  
 E LINGUA RUSSA



Associazione Italia Russia

Biblioteca Accorpata di Lingue, Sapienza di Roma

**Il Convegno è stato realizzato con il sostegno di:  
 Marco Nasti - Promotore finanziario**

Ufficio stampa: Giorgio Nisini ufficiostampacultura@libero.it  
 Segreteria organizzativa: Paola Buoncristiano p.buoncristiano@tiscali.it



Valerij Košljakov, Zamok Angela (1995)

**Roma e Russia nel XX secolo**  
 Rapporti letterari, culturali e artistici

**Convegno Internazionale di Studi**

Roma, Villa Mirafiori  
 18-20 giugno 2007

**Progetto di:** Rita Giuliani

**Comitato scientifico:** Alberto Asor Rosa, Rita Giuliani, Carla Maria Solivetti, Shmuel Schwarzband

**Enti promotori:** Dipartimento di Studi Filologici, Linguistici e Letterari, Sapienza di Roma; University of Toronto

**Responsabile del Comitato organizzativo:** Paola Buoncristiano

**Segreteria organizzativa:** Paola Buoncristiano, Maria Chiara Belia, Velia Bernabei

**Progetto grafico:** Maria Chiara Belia e Paola Buoncristiano

**Ufficio stampa:** Giorgio Nisini, ufficiostampacultura@libero.it

Durante il Convegno sarà attivo un servizio di traduzione simultanea, a cura di Ljudmila Negarville e Natalija Šestakova.

In occasione del Convegno, martedì 19 giugno alle 9.30 si aprirà presso l'Istituto Nazionale di Studi Romani, Piazza Cavalieri di Malta, 2, la mostra "Dall'archivio italiano di Vjačeslav Ivanov. Materiali inediti", a cura di Andrej Shishkin.

Si ringrazia Valerij Košljakov per aver consentito di utilizzare come logo del convegno una riproduzione del quadro "Zamok angela" (1995).

## Lunedì 18 giugno

ore 9.30 - Villa Mirafiori, aula V

### Saluti di apertura:

Maria Vedrinskaya, Addetto culturale dell'Ambasciata della Federazione Russa nella Repubblica Italiana

Roberto Antonelli, Preside della Facoltà di Scienze Umanistiche

Marina Zancan, Direttore del DSFLL

### Idee di Roma

Presiede: **Carla Solivetti**

**Boris Uspenskij**, Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"

*Emel'jan Pugačëv e il Papa*

**Vladimir Papernyj**, University of Haifa

*Puškjin e il mito politico di Roma nella cultura russa*

**Françoise Lesourd**, Université Jean Moulin Lyon 3

*L'idea di Roma e il mito di Troia in Vjačeslav Ivanov*

**Rita Giuliani**, Università Sapienza di Roma

*Riflessi del mito di Roma nell'architettura russa*

Discussione

## Lunedì 18 giugno

ore 15.30 - Villa Mirafiori, aula V

### Il tema romano tra Ottocento e Novecento

Presiede: **Roman Timenčik**

**Shmuel Schwarzband**, The Hebrew University, Gerusalemme

*Il tema romano in Schizzi di Roma di Apollon Majkov*

**Fëdor Fedorov**, Università di Daugavpils

*Roma nella poesia russa della seconda metà dell'Ottocento*

Discussione

**Zakhar Davydov**, University of Toronto

*La Roma di Maksimilian Vološin*

**Marija Virolajnen**, Istituto di Letteratura russa Puškinskij

dom, San Pietroburgo

*Roma e il mondo di Valerij Brijusov*

**Magdalena Medaric**, Università di Zagabria

*Aroma di Roma. Note a margine del testo italiano di Michail*

*Kuzmin*

Discussione

## Martedì 19 giugno

ore 9.30 - Istituto Nazionale di Studi Romani

### Inaugurazione della mostra:

"Dall'archivio italiano di Vjačeslav Ivanov. Materiali inediti" a cura di **A. Shishkin**

### Saluti di apertura:

**Mario Mazza**, Presidente dell'Istituto Nazionale di Studi Romani

### Prima Roma e Terza Roma

Presiede: **Cesare G. De Michelis**

**Bernard Marchadier**, Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales, Paris

*Roma nelle opere di Vladimir Solov'ëv*

**Andrej Shishkin**, Università degli Studi di Salerno

*Il testo italiano di Vjačeslav Ivanov: orizzontalità e verticalità*

**Natalija Grjakalova**, Istituto di Letteratura russa Puškinskij dom, San Pietroburgo

*Lo spettro di Roma. Blok dopo l'Italia: retorica del desiderio e della rivolta*

**Piero Cazzola**, C.I.R.V.I., Moncalieri

*Immagini storiche e motivi ideali di Roma nella poesia di Osip Mandel'stam*

Discussione

## Martedì 19 giugno

ore 16.00 - Villa Mirafiori, aula V

### Il tema romano nel Novecento

Presiede: **Shmuel Schwarzband**

**Cesare G. De Michelis**, Università di Roma "Tor Vergata"

*Uno sfortunato almanacco sulla Roma d'inizio Novecento*

**Zsuzsa Hetenyi**, Eötvös Loránd University, Budapest

*Le sorelline romane di Lolita: note sul tema "Nabokov e l'antichità"*

Discussione

**Vladimir Nemcev**, Università di Samara

*"Roma" in Michail Bulgakov*

**Laure Troubetzkoy**, Université Paris Sorbonne - Paris IV

*La città degli uomini di marmo: l'immagine di Roma in*

*Capelvenere di Michail Šiškin*

**Eugenia Gresta**, Università Sapienza di Roma

*Roma nella lirica di Evgenij Rejn* (comunicazione)

Discussione

## Mercoledì 20 giugno

ore 9.30 - Villa Mirafiori, aula V

### Russi a Roma e su Roma

Presiede: **Laure Troubetzkoy**

**Claudio Napoli**, Università Sapienza di Roma

*La Roma di Nina Petrovskaja: chiaroscuri dall'interno* (comunicazione)

**Daniela Rizzi**, Università Ca' Foscari, Venezia

*Ol'ga Reznevič Signorelli e la cultura artistica a Roma tra le due guerre*

**Vera Vikulova**, Memorial'nyj centr "Dom Gogolja", Mosca

*I trionfi moscoviti di Gogol': lo scrittore e i suoi ammiratori a Roma*

**Roman Timenčik**, The Hebrew University, Gerusalemme

*La Roma di Anna Achmatova: anno 1964*

Discussione

**Cornelija Ičin**, Università di Belgrado

*Brodskij e la Roma antica*

**Violetta Gudkova**, Gosudarstvennyj Institut Iskusstvoznanija, Mosca

*Il viaggio in Italia negli scrittori sovietici degli anni Venti:*

*l'idea di storia e di cultura*

**Aleksej Bukalov**, Itar-Tass

*Note sui soggiorni italiani di Iosif Brodskij* (comunicazione)

Discussione

## Mercoledì 20 giugno

ore 15.30 - Villa Mirafiori, aula V

### Russi a Roma e su Roma

Presiede: **Francis Conte**

**Vladimir Kejdan**, Università degli Studi di Urbino "Carlo Bo"

*Convivi russi a Roma: primi piani e foto di gruppo*

**Michail Talalay**, Istituto di Storia Mondiale dell'Accademia Russa delle Scienze

*Boris Širjaev: un altro cantore della Roma russa*

**Vivia Benini**, Università Sapienza di Roma

*Leonid Mjasin, coreografo e ballerino al Teatro Costanzi di Roma* (comunicazione)

**Laura Piccolo**, Università Sapienza di Roma

*"Si gira": dive russe sul set romano* (comunicazione)

Discussione

Conclusione dei lavori